



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

## PROJET DE VOYAGE

# IMMERSION DANS LA VIE LOCALE DU NORD AU CENTRE EN 13 JOURS ET 12 NUITS

**Code : HVHSB00011**

### L'esprit du voyage:

Le Vietnam a tant à vous faire découvrir, et parmi les choses incroyables remarquables lors de votre séjour c'est la gentillesse des habitants. Le circuit Immersion dans la vie locale du Nord au Centre vous apporte le contact avec les locaux que vous cherchez. Durant 13 jours vous allez parcourir le Vietnam du Nord au Centre tout en découvrant la culture, les traditions et le mode de vie des locaux. Les activités de ce séjour sont variées et vous pourrez vous forger des souvenirs inoubliables avec ce circuit.

### Centre d'intérêt:

- Voyage en privé et 100% sur mesure
- Découverte des sites incontournables, des vestiges historiques, culturels et spirituels du Nord & Centre
- Beauté de la nature et des paysages
- Rencontre chaleureuse avec des populations locales
- Découverte de la tradition, de la culture et du mode de vie des Vietnamiens
- Croisière inoubliable dans la baie d'Ha Long avec nuitée à bord d'une belle jonque de style oriental au confort moderne.
- Programme au rythme modéré, activités variés et riche en contact avec les populations
- Démonstration decuisine et bain de pied aux herbes médicinales



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### Programme en bref:

Itinéraires	Hébergement	Repas inclus
Jour 01 : Hanoi - Arrivée	-	L
Jour 02 : Hanoi - Découverte	-	B, L
Jour 03 : Hanoi - Vallée de Mai Chau	-	B, D
Jour 04 : Mai Hich - Découverte - Pu Luong	-	B, L
Jour 05 : Pu Luong - Découverte - Ninh Binh	-	B, L
Jour 06 : Ninh Binh - Découverte	-	B, L
Jour 07 : Ninh Binh – Baie de Bai Tu Long – Croisière	-	B, L, D
Jour 08 : Baie de Bai Tu Long - Croisière - Hanoi ➔ Hue	-	B, Br
Jour 09 : Hue - Découverte	-	B, L
Jour 10 : Hue - Col des nuages - Da Nang - Hoi An	-	B, L
Jour 11 : Hoi An - Rural à vélo	-	B, L
Jour 12 : Hoi An - Libre - Da Nang ➔ Hanoi	-	B
Jour 13 : Hanoi - Voyage du départ	-	B



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

### Carte du voyage





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

## Programme détaillé

### **Jour 01 : Hanoi - Arrivée - Première visite (L)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *De l'aéroport de Noi Bai - Hôtel : 30km~45' de route*

Arrivée à l'aéroport international de Noi Bai (Hanoi), vous êtes accueillis par notre guide parfaitement francophone et notre chauffeur, puis ils vous transfèrent en voiture vers le centre de Hanoi. Des premières scènes d'une circulation anarchique du Vietnam défilent sous vos yeux.

En fonction de votre horaire du vol d'arrivée, vous avez soit l'occasion de vous reposer à votre hôtel si la chambre est disponible, soit de partir pour un tour d'orientation de la ville.

**Offre d'HORIZON VIETNAM TRAVEL :** À votre arrivée dans notre bureau, vous êtes accueilli par [les mélodies envoûtantes des instruments de musique traditionnels](#). Les notes douces vous transporteront aisément vers un univers merveilleux de la culture traditionnelle, emplissant votre cœur d'émotions.



Vous participez à [notre cérémonie de thé](#). Il va bien au-delà de la simple dégustation de cette boisson; elle représente un acte de partage et d'expression d'un raffinement culturel, où chaque geste et chaque choix – de la sélection du thé à la manière de servir – revêt une signification profonde. C'est un espace où l'on célèbre l'amitié, l'harmonie sociale et une connexion intime avec les cycles de la nature, en résonance avec les traditions bouddhistes et confucéennes qui valorisent l'équilibre et la sérénité.

Ensuite, vous avez l'occasion de participer à [une séance de méditation avec les bols chantants](#). Plongez-vous dans la profondeur de votre respiration et de votre esprit, laissant derrière vous toutes les inquiétudes et tensions. Dans le silence, le son et la vibration du bol chantant résonne telle une douce mélodie, éveillant en vous une sensation de détente profonde.

Vous profitez enfin [d'une séance de massage exceptionnelle, que ce soit pour le corps ou les pieds](#). Les mouvements doux et professionnels stimuleront la circulation sanguine, dissipant ainsi la fatigue et les douleurs accumulées. Vous ressentirez une relaxation parfaite après un long vol.

[Déjeuner de bienvenue dans un restaurant typiquement vietnamien.](#)

Vous faites la première découverte de Hanoi par [une promenade à pied dans les vieux quartiers de Hanoi](#) à travers l'ancien quartier colonial avec de belles architectures et le vieux quartier des 36 métiers



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

plein d'animations : un pêle-mêle de véhicules, de petits commerces, de pratiques et d'habitudes qui n'ont rien à voir avec celles dans votre pays.....Puis vous visitez [le marché de Dong Xuan](#).

Ensuite, nous faisons une petite balade pour visiter le [Temple Ngoc Son « Mont de Jade »](#) situé au bord du lac de l'Épée restituée, l'occasion de contempler le très joli lac Hoan Kiem au crépuscule.

Dîner libre et nuit à l'hôtel dans le cœur de la Capitale.

*Votre chambre d'hôtel est officiellement disponible à partir de 14h.*

### Jour 02 : Hanoi - Découverte de la Capitale (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

Petit déjeuner à l'hôtel, certains villages vivent autour d'un artisanat, d'un savoir-faire transmis de génération en génération. Vous partez aujourd'hui à leur découverte. La journée est rythmée par l'observation de ces gestes ancestraux, par la découverte de ce [Vietnam authentique](#).



Nous visitons tout d'abord [le village de l'encens de Quang Phu Cau](#) – réputé pour son artisanat coloré depuis plus d'un siècle. Les bords de routes traversant les villages de Quang Phu Cau, Cau Bau, Phu Luong ou encore Dao Tu sont colorés de la peinture apposée sur les bâtonnets d'encens. Vous avez l'occasion de [découvrir la technique de fabrication traditionnelle des bâtonnets d'encens](#) : depuis le découpage du bambou, la teinture des racines d'encens en rouge, le séchage naturel jusqu'à l'ajout de pâte d'encens aux bâtons et particulièrement de prendre des tonnes de photos originales.

Ensuite, nous explorons aussi [le village de Chuong](#) qui est renommé pour la fabrication des célèbres chapeaux coniques vietnamiens. Nous plongeons au cœur du village avec la famille d'artisan pour apprendre à tricoter un chapeau conique. Déjeuner chez l'habitant.

Retour à Hanoi pour [visiter le Temple de la Littérature de Hanoi](#)-symbole de l'éducation féodale vietnamienne et preuve vivante de l'esprit passionné pour les études des Vietnamiens.

**Soirée théâtrale :** [Vous assistez au spectacle de danse des marionnettes sur l'eau.](#)

Dîner libre et nuit à l'hôtel dans le centre-ville.

### Jour 03 : Hanoi - Vallée de Mai Chau - Village de Nhot - Mai Hich (B, D)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Hanoi - Mai Chau : 150 km ~ 3h30' de route*





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Petit déjeuner à l'hôtel, vous prenez la voiture privée pour rejoindre la [vallée de Mai Chau](#) en passant par une route charmante et des paysages superbes des rizières verdoyantes, de champs de cannes à sucre ainsi que des villages ethniques, vous passez le [col de Thung Khe](#). Il vous apporte des impressions étonnantes. Des arrêts sont prévus en cours de route pour contacter des habitants très hospitaliers. Arrivée à Mai Chau vers midi. Déjeuner libre.



L'après - midi : Vous effectuez [une balade à pied au village de Nhot à travers les montagnes et la végétation luxuriante](#). Vous traversez plusieurs villages de l'ethnie Thais reconnus pour leurs maisons sur pilotis caractéristiques. La promenade vous donne l'occasion de partager des moments très agréables avec les villageois. Vous découvrez leur mode de vie, la culture locale et leur métier artisanal.

Vous prenez la voiture pour arriver au village de Mai Hich où vous installez ensuite chez l'habitant (ethnie Thais) dans une maison sur pilotis. Dîner convivial avec la famille d'accueil, nuit chez l'habitant.

*(Quoi de plus convivial que de passer une nuit chez nos amis à Mai Chau, Ils vous accueilleront chaleureusement dans leur grande maison traditionnelle et vous prépareront d'excellents repas. Le couchage est simple mais vous y gagnerez en convivialité !)*

### Jour 04 : Mai Hich - Découverte - Pu Luong (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Mai Chau - Pu Luong : 60 Km ~ 1h30 de route*

Petit déjeuner chez l'habitant, vous faites [une balade à vélo pour explorer des rizières verdoyantes calmes, le long des cultures de maïs et des jardins potagers](#). Lors de cette balade, vous observez la vie quotidienne des villageois, respirez cette atmosphère sereine en partageant la convivialité avec les familles de Thai blanc.



Vous retournez à la famille d'accueil et [vous participez au cours de cuisine](#) préparé par cette famille. [Vous apprenez à faire quelques plats vietnamiens : rouleau de printemps, poulet roulé à la noix de coco, ananas frit, salade de légumes, boulettes de viande à la sauce tomate.](#) Vous goûtez ces bons plats pour le déjeuner.

L'après-midi, départ vers la réserve [de Pu Luong](#), nouvel émerveillement en traversant des rizières à perte de vue et des villages ethniques, offrant des panoramas d'une beauté saisissante. Arrivée à Pu Luong, vous faites [une balade au village de Don dans un magnifique cadre de la nature au milieu des](#)



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

rizières en terrasse. Vous immergez dans la vie authentique de l'ethnie Thai aux villages alentours. Ici, tranquillité et sérénité de la vie campagnarde !

Installation à votre hôtel. Le reste est libre pour profiter de la piscine. Dîner libre et nuit à l'hôtel.

### Jour 05 : Pu Luong - Découverte - Ninh Binh (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Pu Luong – Ninh Binh : 125 km ~ 3h de route*

Petit déjeuner. Au matin : vous faites l'excursion à pieds en prenant l'itinéraire de marche le plus beau dans la réserve naturelle de Pu Luong

De votre hôtel, vous commencez la marche vers le village de Don. De ce village, vous traverserez des rizières en terrasses pour atteindre le village d'Uoi. Ce sont les plus belles rizières en terrasses de la réserve. Visite du village de Uoi avant de continuer jusqu'au village de Lan Trong et Lan Ngoai. Vous rencontrez des femmes qui tissent manuellement encore par la méthode traditionnelle. Contact avec les gens locaux souriants et accueillants. Déjeuner dans un restaurant local.



Puis départ ensuite vers Ninh Binh – région surnommée « Baie d'Halong terrestre ». Arrivée à Ninh Binh, installation à l'hôtel. Dîner libre et nuit à l'hôtel.

### Jour 06 : Ninh Binh - Tam Coc - Hoa Lu - Hang Mua - Baie d'Ha Long terrestre (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Ninh Binh – Hanoi : 100 km ~ 2h de route*

Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ en véhicule privé pour Hoa Lu, l'ancienne Capitale du Vietnam sous la dynastie Dinh (968-980) et au début de la dynastie des Le antérieurs (980-1009). Ici, nous visitons les deux temples de ces rois qui datent du 10<sup>e</sup> siècle. Ils conservent toute leur beauté. On peut admirer la finesse de leur art : sculptures, gravures sur bois et sur pierre ont été réalisées par des artistes vietnamiens datant du 17<sup>e</sup> siècle.



Nous utilisons ensuite la petite barque à rame pour effectuer une promenade le long de la rivière de Ngo Dong afin de découvrir le magnifique site naturel nommé "la baie d'Ha Long terrestre". Votre "conducteur de Sampan" Vietnamienne va vous amener à travers



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

des paysages à couper le souffle constitués de collines en pain de sucre abrupts recouvertes de végétations luxuriantes. Nous traversons ensuite [les trois plus belles grottes de la région \(le nom du lieu est « tam coc »qui veut dire le site des 3 grottes\)](#). Votre déjeuner est ensuite prévu dans un restaurant local.

L'après-midi, vous prenez [la balade en vélo](#) en direction de [Hang Mua](#), perchée sur un pic d'où on jouit d'une vue époustouflante de toute la région... Si la montée de 500 marches demande un minimum de forme physique, la vue du sommet est à couper le souffle, avec un panorama sur toute la région.

Dîner libre et nuit à l'hôtel.

### **Jour 07 : Ninh Binh - Ha Long - Baie de Bai Tu Long - Croisière (B, L, D)**

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Guide anglophone sur la jonque*
- *Ninh Binh - Ha Long: 180km ~ 3h30 - 4h*

Petit déjeuner à l'hôtel, vers 08h00 : Accueil à votre hôtel, vous prenez la voiture pour le départ vers la baie de Bai Tu Long qui est plus sauvage et moins fréquentée.

Arrivée à Ha Long vers midi, embarquement à bord d'une belle jonque, aménagé en petit hôtel flottant pour une belle croisière qui vous permet de découvrir un [site reconnu au patrimoine mondial de l'Unesco](#).



Verre de bienvenue et présentation du programme de croisière. Puis vous vous installez dans votre cabine pour profiter librement des premiers mouvements de bateau.

Le déjeuner est servi pendant que notre jonque effectue [sa croisière en passant par de magnifiques paysages de la 7<sup>ème</sup> merveille du monde, des milliers d'îles et d'îlots en formes de pains de sucres](#) s'offrent à votre regard.

Nous utilisons ensuite le petit bateau pour rejoindre [l'île de Cap La](#) où nous effectuons [une belle balade en Kayak](#) à travers des paysages à couper le souffle de pitons calcaires abrupts sur les eaux émeraude de la baie de Bai Tu Long. Vous avez du temps pour la baignade et la détente à la plage de sable blanc. De retour à bord, la croisière se poursuit, l'occasion peut être de vous relaxer sur la terrasse ou de prendre des photos en contemplant le coucher du soleil.

Ensuite, vous pouvez participer à la [démonstration de cuisine vietnamienne : comment faire le NEM](#) et déguster vos plats préparés par vos soins.





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Les repas du midi et du soir sont pris avec au menu d'excellents plats locaux et des spécialités de fruits de mer frais. Dîner et nuit à bord de la jonque

### Jour 08 : Baie de Bai Tu Long - Croisière - Ha Long - Hanoi ➔ Hue (B, Br)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Guide anglophone sur la jonque*
- *Ha Long - Hanoi: 150km ~ 3h30' de route*
- *Hanoi ➔ Hue : 1h15' en avion*

Si le temps le permet, nous vous conseillons un réveil aux aurores pour pratiquer **le Tai-chi** sur le pont supérieur de la jonque et pour **contempler le lever du soleil** qui offre une vision pittoresque sur la baie de Bai Tu Long.

Après un bain matinal, vous prenez le petit déjeuner à bord avant l'embarquement sur l'île de d'Hon Co où vous visitez **la grotte de Thien Canh Son** ; l'une des plus belles et des plus préservées que cache la baie de Bai Tu Long.



Retour à bord, votre jonque continue ensuite sa croisière pour vous amener à travers **des paysages spectaculaires de la baie**, poursuite de la croisière jusqu'aux recoins les plus beaux et le plus calmes de la baie.

Le déjeuner léger est servi pendant que la jonque revient à l'embarcadère.

Retour à Hanoi dans l'après-midi, en passant les paysages grandioses des rizières étendues du Delta du fleuve rouge. Transfert directement à l'aéroport de Noi Bai pour prendre **le vol intérieur à la destination de Hue**. Arrivée à Hue, accueil par notre chauffeur, puis il vous conduit vers la ville de Hue. Dîner libre et nuit à l'hôtel à Hue.

### Jour 09 : Hue - Découverte de la ville (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*

*Hue fut la capitale du Vietnam entre 1802 et 1945 et ce chapitre fut l'un des plus mouvementés du pays. Les héritages architecturaux et historiques gardés intacts de la ville méritent toute votre attention.*



**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

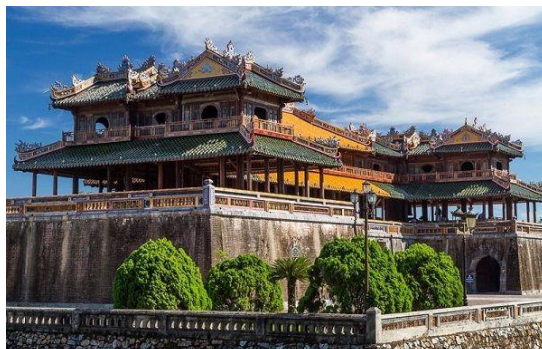
**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Petit déjeuner à votre hôtel, aujourd'hui, vous visitez tout d'abord la [Cité Impériale majestueuse](#) de Hue où ont vécu 13 Empereurs de la dynastie des Nguyen entre 1802 et 1945. C'est le seul exemple d'une ville Impériale existant encore aujourd'hui, le temps a passé, mais elle garde encore toute la beauté d'une architecture originale Vietnamo-Chinoise. Vous visitez de somptueux monuments : la Porte du Midi, le Palais de l'Harmonie Suprême, les pavillons de l'Est et de l'Ouest, le Pavillon de Lecture, le Théâtre Royal, les palais privés de la Reine-Mère, le Palais de la Longévité, les pavillons du Thé et du Bateau, le Pavillon de Bienveillance, la Porte de la Vertu...



Ensuite, vous visitez [la jolie pagode de la Dame céleste](#) juchée au sommet de la colline qui domine la [rivière des Parfums](#). Vous effectuez une belle balade à pied pour visiter le [marché Dong Ba](#) où vous trouverez des produits témoignant de l'habileté des femmes de Hué, comme leur talent pour confectionner les fameux chapeaux coniques !

Déjeuner dans un bon restaurant local.

L'après-midi, vous visitez le [mausolée impérial de Tu Duc](#) - un somptueux tombeau construit dans un havre de paix, au milieu de frangipaniers et de pins. Cet édifice a été construit sur les plans établis par l'empereur en personne. Au retour, une halte vous permet de découvrir le [quartier de métiers artisanaux de fabrication des baguettes d'encens et des chapeaux coniques](#).

Vous êtes transféré en voiture pour atteindre le [village de Thanh Tien](#). Ce village est connu pour [les fleurs en papier](#) que les artisans locaux élaborent traditionnellement depuis 4 siècles. Une initiation [à la confection de ces fleurs est prévue](#), et chacun repartira avec sa création. Toute la famille pourra ainsi garder un souvenir palpable de Thanh Tien....

Dîner libre et nuit à l'hôtel dans le cœur de la ville de Hue.

### Jour 10 : Hue - Col des nuages - Da Nang - Hoi An (B, L)

- *Guide francophone & Chauffeur privé*
- *Hue - Hoi An : 120 km ~ 3h30' de route*

Petit déjeuner à l'hôtel, puis départ en voiture privée pour [Da Nang](#) en traversant de jolis paysages le long de la côte centrale du Vietnam.

Plusieurs arrêts en cours de route dont l'un sur le [Col des nuages](#) pour avoir une belle vue vers la plage Lang Co, l'une





**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

des plus belles péninsules du Vietnam et vers la [lagune de Lap An](#).

Arrivée dans la ville antique de [Hoi An](#) vers midi, vous prenez tout d'abord votre déjeuner dans un restaurant local puis vous [vous promenez dans de rues étroites bordées par de jolies maisons antiques](#), témoignages d'antan d'une période florissante du commerce extérieur du pays.

Avec ses valeurs architecturales et historiques, Hoi An, connue dans le passé sous son nom "Faifo", est inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco en 1999. Pendant cette balade, vous visitez des vestiges les plus beaux de Hoi An tels que le [Pont japonais](#), [le temple chinois](#), [l'ancienne maison](#) ainsi que [le quartier des métiers artisanaux](#)...

Le reste de la journée est tout à fait libre pour la découverte personnelle de cette ancienne ville portuaire. Dîner libre et nuit à votre hôtel à Hoi An.

### Jour 11 : Hoi An - Rural à vélo (B, L)

- [Guide francophone](#)

*Promenades originales à vélo aux alentours de Hoi An hors des sentiers battus et des touristes. Nous vous invitons à découvrir Hoi An et ses environs d'une manière différente. Laissez-vous guider à la découverte du vrai Vietnam à travers des lieux encore méconnus qui conservent encore leur charme et leur authenticité.*

Petit déjeuner à votre hôtel puis vous partirez à vélo en direction du [village de Kim Bong](#) où vous écoutez la présentation de l'histoire du village et leurs activités.

Vous visiterez l'atelier de construction navale, [les sculptures sur bois de Huynh Ri](#), un métier traditionnel de la famille, [la mosaïque Phuc Can](#) et d'autres ateliers artisanaux au bord de rivière Song Thu. Pour finir, vous aurez l'occasion d'aller dans les magasins de souvenirs. Le retour à vélo se fera à travers les jardins d'haricots et de patates douces... Enfin, vous effectuerez un stop pour voir la fabrication des bâtons d'encens, et la maison commune.



Le retour à vélo se fera à travers les jardins d'haricots et de patates douces... Enfin, vous effectuerez un stop pour voir la fabrication des bâtons d'encens, et la maison commune.

Vous vous arrêterez ensuite dans [la famille qui fabriquent des bateaux paniers en bambou tressé](#). Ce parcours à la campagne sera donc consacré à la découverte des spécialités artisanales de Hoi An telles que les galettes de riz, les nouilles, Cao Lau...



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

Balade et vélo, soit le mélange parfait pour découvrir le Vietnam authentique, à travers la découverte de la culture vietnamienne.

Poursuite de votre balade à vélo pour visiter ensuite [l'artisanat de la fabrication de nattes](#).

Après une belle promenade, vous retournerez à l'embarcadère, pour embarquer en bateau avec les locaux et traverser le fleuve Song Thu.

Vous continuerez à vélo aux alentours de Hoi An (environ 5km) en direction du [village de pêcheurs de Van Lang et la forêt de cocotiers d'eau de Bay Mau](#).

*Environ 4 hectares, entourés par la forêt des mangroves, de canaux, des maisons couvertes en feuilles de cocotier d'eau. Pendant la guerre du Vietnam, c'était le refuge pour des personnes et les soldats locaux.*

Arrêt [chez Monsieur Han, famille de 3 générations](#), pour un petit repos et goûter du thé vert puis balade à pied au village. Les pêcheurs vous amèneront à la découverte de leurs techniques de pêche traditionnelle, de leurs forêts des cocotiers. Vous embarquerez dans le bateau-panier. Les pêcheurs vous montreront la technique de pêche, les maisons en bambou couvertes des feuilles de cocotier...

Retour chez Mr. Han pour [la préparation du déjeuner avec sa famille](#) qui comprendra par exemple : crêpes croustillantes, nems de Hoi an, Tam huu (Porc – Crevette – Herbes liés par de la ciboulette), poissons grillés dans une feuille de bananier, etc. Par la suite, vous pourrez [goûter les plats que vous aurez préparés](#).

Après le déjeuner, [moment de détente à travers la pratique traditionnelle du massage des pieds aux herbes médicinales](#). Puis, temps libre et petit repos avant de retourner à vélo à votre hôtel en fin d'après-midi.

### Jour 12 : Hoi An - Libre - Séjour balnéaire - Da Nang ➔ Hanoi (B)

- *Chauffeur privé*
- *Da Nang - Hanoi : 1h15' en avion*

Petit déjeuner à l'hôtel, puis [temps libre pour la découverte personnelle de Hoi An](#) ainsi que la baignade, détente, sur des belles plages d'An Bang.

*« Située à environ 4 km du centre du vieux quartier de Hoi An, la plage d'An Bang est le lieu idéal pour votre détente tout en conservant sa virginité et son calme. Cette beauté immaculée lui confère une douceur incomparable réunissant*







## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

*soleil, vent, mer bleue et sable fin et éclatant. La meilleure période pour y aller est de mars à Septembre »*

En fin de l'après- midi, notre chauffeur vous cherche à l'hôtel et vous conduit vers l'aéroport de Da Nang pour prendre un vol **domestique vers Hanoi**.

Arrivée à l'aéroport de Noi Bai (Hanoi). Après avoir récupéré vos bagages et juste à la sortie, vous serez accueillis par un chauffeur de notre équipe qui vous accompagnera ensuite vers votre hôtel. Repas libres et nuit à l'hôtel à Hanoi.

### **Jour 13 : Hanoi - Voyage du départ (B)**

- *Chauffeur privé*

Après le petit déjeuner, le reste de la journée est libre pour vous reposer ou pour faire une **découverte personnelle de la ville de Hanoi** et ainsi que pour **faire vos derniers achats** jusqu'au **transfert à l'aéroport de Noi Bai** pour le vol international du départ.

**\*\*\* Fin de nos services \*\*\***

---



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9<sup>e</sup> étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

### PRIX DU VOYAGE :

#### Le prix comprend:

- Les transports en voiture privée avec chauffeur serviable, professionnel et compétent
- Tous les transports routiers en voiture privée, moderne, climatisée, très confortable depuis l'accueil à l'aéroport jusqu'à la fin du voyage
- Hébergement dans les hôtels prévus ou en catégorie similaire en fonction de la disponibilité
- Prestation de nuit chez l'habitant
- Tous les billets d'avion pour les vols domestiques : **(HANOI – HUE ; DA NANG – HANOI) en classe économique**
- Les repas mentionnés dans le programme: (B=petit déjeuner, L=déjeuner, D=dîner inclus)
- Les repas sont prévus dans des restaurants locaux de cuisine typiquement vietnamienne
- Le guide francophone pour chaque étape du circuit.
- Tous les frais d'entrée dans les sites touristiques
- Tous les autorisations d'entrée dans les zones touristiques
- Les autorisations pour la visite des villages
- Bateaux d'excursion tels que décrits dans le programme
- 02 bouteilles d'eau minérale de 0,5 (l)/personne/jour
- Croisière inoubliable dans la baie d'Ha Long pendant 02 jours et 01 nuit à bord d'une jonque de charme avec les repas aux spécialités de fruits de mer frais.
- D'autres services comme mentionnés dans le programme (vélo, spectacle de marionnettes sur l'eau etc...)
- Tous les frais de toutes les autres prestations comme étant clairement décrits dans le programme ci-dessus.

#### Le prix ne comprend pas:

- Les boissons pendant le repas
- Les assurances personnelles
- Les dépenses personnelles
- Les vols internationaux
- Les pourboires personnels

#### Devis du voyage

Pour recevoir un devis pour ce voyage, veuillez remplir ce formulaire sur notre site :

<https://horizon-vietnamvoyage.com/checkout?tour=immersion-dans-la-vie-locale-du-nord-au-centre>

ou par Whatsapp : +84 3 29 11 18 11.

Nous nous engageons à vous faire parvenir notre meilleure offre dans les plus brefs délais.



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel:** (0084) 24 37 93 80 51 - **Fax:** (0084) 24 37 92 12 09

**Mobile:** (0084) 981 88 39 80

**Site web:** [horizon-vietnamvoyage.com](http://horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

**Pour les plus amples informations ou questions, n'hésitez pas de nous contacter, comme nous restons toujours à votre disposition.**

**Voici les coordonnées nécessaires sur place :**



## HORIZON VIETNAM TRAVEL

**Adresse:** 24 rue Hoang Quoc Viet, Cau Giay, Bâtiment An Phu, 9è étage, Hanoi, Vietnam

**Tel/WhatsApp:** +84 329 111 811

**Site web:** [www.horizon-vietnamvoyage.com](http://www.horizon-vietnamvoyage.com)

**Email:** [info@horizon-vietnamvoyage.com](mailto:info@horizon-vietnamvoyage.com)

---

*Rencontre au bout du monde – le voyage de vos rêves*

